

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

AZ EPERJESI SZÉCHENYI - KÖR KÖZLÖNYE.

Szerkesztői iroda: fútca, 203. szám.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadó-hivatal:

Eperjesi Bank-Egylet könyvnyomdájában Eperjesen.

Ide intézendő minden előfizetés, hirdetés és a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár: vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre 4 frt.
Félévre 2 „
Negyedévre 1 „

Hirdetéseket elfogad: Haasenstein és Vogler Budapesten és Bécsben, G. L. Daube m. Frankfurtban.

HIRDETÉSI DIJ:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— Bélyegdij: minden hirdetésért külön 30 kr. — Nyitlér minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adának. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezektől fogadtnak el.

Eperjes, május 30-án.

A városi erdőmesteri állomás néhai Eiszelt Antal elhalálása folytán megürülvén, ezen állomás törvényszerű betöltése ideiglenes minőségben egy erdőfelügyelő lón alkalmazva, a kire a városi erdőségek gondozása bízott.

A minap tartott közgyűlésen ezen ügy szóba kerülvén, határozatba ment a kérdéses állomás betöltésére vonatkozó pályázatnak kihirdetése akként, hogy a kellőleg felszerelt folyamodványok f. é. augusztushó végeig lesznek benyújtandók.

A pályázatnál a törvényhozásnak az erdő-ügyben alkotott legújabb határozmányai is kellő tekintetben fognak részesülni.

A dolog így állván, nem kételkedünk, hogy a városnak módjában lesz azok közül, kik jelentkezni s illetőleg pályázni fognak oly szakértő férfiut megválasztani, ki az állomás által támasztott igényeknek minden tekintetben meg fog felelni.

Ezzel kapcsolatban csupán egy körülményről kívánunk megemlékezni.

Tudvalévő dolog, hogy a városi erdőségek jelenleg igen jó rendben vannak, a mennyiben, kivált a legutóbb alkalmazásban volt erdőmesterek mindent megtettek, hogy a józan erdőkezelés elveit azokra nézve érvényre juttassák.

A letarolási szakaszok pontosan meg vannak állapítva s kijelölve, úgy, hogy jelenleg inkább a pontos felügyelet az, a mire szükség van.

Másrészt épen a legutolsó időben volt alkalmunk egy városi mérnök hiányát érezni. A fekete sas átalakításának vezetésére egy külön szakértőhöz kellett folyamodnunk; tervben van a város általános lejtmezése, a kiépítendő esatornahálózat tervezetének megállapítása, egy állandó, szilárd vizigát felépítése stb. — Idővel a vízvezeték kérdése is okvetlenül ismét napirendre fog kerülni s talán még egyébb hasonló kérdések is, melyeknek nem csupán intézése s keresztülvitele, hanem már tervezése is szakértelmet fog igényelni, holott a város jelenleg külön szakértővel nem bírván, mindannyiszor kénytelen lesz idegen erőkhöz fordulni, a mi sok tekintetben hátránnyal jár.

Érezhető ezen hiány már azon ténynyel szemben is, hogy városunkban évről-évre szaporodnak a magánépítkezések is, melyeket hatóságilag ellenőrizni kell.

Igaz, hogy van e célra egy építészeti szakválasztmányunk; nem nehéz azonban belátni azt, hogy ennek működése szakértő közegek hiánya miatt felette meg van nehezítve, holott annak ellenőrzése, valjon az építkezések egyes esetekben mindenben a hatóságilag jóváhagyott és engedélyezett tervek szerint történnek-e, még inkább ütközik nehezségekre.

Ezen okoknál fogva sokkal célirányosabbnak tartottuk volna, ha az erdőmesteri állomás helyett egy mérnöki szerveztetett volna, melynek hatáskörébe egyuttal az erdők feletti felügyelet is tartozott volna, mely két tiszttség, tekintet azon körülményt, hogy segédközegek is állanak rendelkezésre, minden hátrány nélkül egyesíthetett volna.

A kiskoruk szenvedő váltó-képessége.

(Vége).

E kétségtelen s megdönthetetlen elv dacára vannak sokan, kik beismertve a kiskoru által vállalt kötelezettségnek a kiskorúság alatti érvénytelenségét, semmisségét, mégis azon következtetésbe esnek, hogy az ily kötelezettséget, bekövetkezett nagykorúság elérése után érvényesíthetni vélik s harcolni is fognak e mellett, elmondják a váltó levél rendeltetését, bele vegyítik, hogy annak célja a forgalomban a pénz helyét pótolni s több e félt; de kérdjük tőlök az okot, mely az eredetileg semmis jogügyletet jogérvényes szerződéssé képes átalakítani, akkor e kigondolt metamorphosis jogi indokát nem tudják s nem is tudhatják, mert ilyen nem létezik; s akkor még az ő következtelen gondolkodásmódjuk is, mely különben mindig talál kibuvó ajtót, megakad.

Ilyenkor a váltó-nyilatkozat fontosságából eredő váltószigor fejtegetésében keresnek menedéket, megfélekednek azonban a váltószigor jogi céljának eredetéről, mely nem abban áll, hogy a magában véve semmis jogügyletet is lehessen per útján érvényesíteni, de ennél a jogi elv azon irányu, hogy épen a jogviszony előfeltételeit képező követelmények olyanok, melyek természetesen folyománya a váltószigor. — Tehát a logikai levezetés nem a váltószigorból kell hogy eredjen, mert ő maga a váltóképesség megszorításának eredménye, s így épen ezen korlátozás az ok, melynek okozata a váltó eljárásnál gyakorlatban lévő szigor.

Ez elvből indult ki a code de commerce a váltó szigor elbírálásánál s ezen elvet, amint a modern törvényhozások általában, úgy a mi váltótörvényünk is követi.

Vannak azonban e téves elv védői sorában olyanok, kik kiméletesebb nézetekkel bírván, nagy kegyesen hozzáadják: „hogy a kiskoru által vállalt kötelezettséget csakis a jóhiszemű harmadik személy érvényesítheti.” — S érvök támogatásaul jogi szinben feltüntetni szándékolt ferde humanisticus nézeteikkel addig boncolgatják ezen jóhiszeműséget, míg végre bennünk is alapos gyanut felkeltének s alkalmat szolgáltatnak nekünk állításuk valóságában kételkedhetni.

Ez elv követői talán valamivel önzéstelenebbek, de egyuttal rozsbab jogászok is. — Mig az előbbieknél az általam kifejtett nézetnek nagy részét elvetik s így állításukban legalább látszólag több következettséget tanúsítanak, addig az utóbbiak alapjukban a helyes elv követői s jogi tudományuk csak ott szenved hajótörést, hol a harmadik személyt, mint az egyedüli expedienst s közvetítő eszközt kénytelenek előtérbe tolni, hogy így magán érdekeit elérve s jogi levezetésök következtelenségét elpalástolva, kibontakozhassanak zavarukból.

S épen ezen eljárásuk tünteti föl őket azon szinben, hogy minden kiméletességünk mellett is kénytelenek vagyunk őket a szegénységi bizonyítvány diplomájával megtisztelni.

Ha ily törvényünk lesz, vagy ha törvényünknek ily magyarázata jogosnak s irányadónak fog elismertetni, hogy az első jogosult elcsik jogosultságának érvényesíthetőségétől, de jogutódja nem, akkor elértük a jogtudomány azon stadiumát, hogy a törvény egyuttal magában foglalja a módot, s mutatja az utat, melyen magát e törvényt kijátszani lehessen.

Hiszen mi sem könnyebb, mint jokunkat látszólag másra ruházni s elértük célunkat; a kötelezettség amugy sincs tudomása ez actusról, s ha lenne is tudomása, nem áll hatalmában azt megakadályozni, más szóval: ne áll hatalmában jogát védeni.

E kimondásomból azonban ne következtessenki, hogy a jóhiszemű hitelező jogait nem tudom felfogni és méltányolni. Minden esetre a jóhiszeműség igen fontos szerepet játszik a jogviszony elbírálásánál. De ha tekintetbe vesszük, hogy több jogot senkinek sem engedhetünk át, mint a mennyivel önmagunk bírunk, úgy világos előttünk

az is, hogy a harmadik, habár jóhiszemű személyre is csak azon váltójogosultságunkat ruházhatjuk át, a melylyel eredetileg magunk rendelkezünk.

Ez elv jelen esetben — nézetem szerint — annál nagyobb alkalmazást nyerhet, minthogy a jóhiszemű harmadik személy jogait csak ott veszi védelme alá a törvény, hol az eredeti kötelezett jogai megőrzésének elmulasztása joglemondás következményével sújtatik. De lehet-e erről a váltóátruházásnál szó, mikor mincünk a jogosult személybeni változásról tudomásunk sincs s ha lenne is, ez jogainkat nem sértheti, hisz az eredeti hitelezőnek sem vagyunk lekötelvek.

Miből folyólag könnyű belátni, hogy a jóhiszemű harmadik személy jogainak a törvény általi védelme a tiszta igazság folyományja, például a nyilvánkönyvi jogoknál, mert itt egy actus sem válik jogérvényessé mindaddig, míg a kötelezettnek kiértesítése után, annak hallgatag belenyugvásával meg nem erősítették.

A váltó átruházásnál — dacára az itt előhozottaknak — a jóhiszeműség elve nincs kijátszva, mert a jogosultnak van jogelődje, a ki minden körülmények közt felelős.

Az itt előadott irány tévessége azonban nagyobb részben nem az illető jogászok szakavatlanságában keresendő, mert az itt mondottak jogi megértése nem haladja túl a halandó képességet; az indok, mely jogi állításukat ez irányba tereli, nem egyéb, mint az önérdék szülte roz akarat; s az illetők tegyük kezüket szívére, gondolják át a semmis jogügylet jogi természetét s megtalálták az általam kifejtetni szándékolt önzéstelen elméletet, mely a gyakorlatban is csak addig szolgálhat az igazság alapjául, míg ez elv határainak keretén belül mozog.

Eperjes, 1879. évi május hó 21.

Sz. Sz.

Eperjes, május hó 30-án.

A mult 1877-ik év folyamán — különösen az érdemekben öszült Benczur József ur ismételt kezdeményezésére — városunk kebelében élénk mozgalom indult meg egy itt helyben létesítendő vízvezeték ügyében. A közönség kezdetben a legnagyobb örömmel üdvözölte ezen, édes mindnyájunk által mélyen érzett égető szükség orvoslására irányult mozgalom fejlődését. Heteken, hónapokon át hozták e tárgyban ezen lapok hasábjai az újabb terveket s gondosan készített hírlapi cikkeket; felkarolta ez ügyet városunk képviselő testülete is s kebeléből egy állandó „vízvezeték ügyi” bizottságot küldött ki, mely többször ülésezett, s itt lelkesedett fényes beszédek mondtak el; Budapestről szakértő hivatott meg, kivel ismételt kirándulások rendeztetek városunk környékére — szóval lázas tevékenység volt észrevehető mindenütt, úgy annyira, hogy a ki azon mozgalmakat figyelemmel kísérte, képzeletben már-már érzé az üdítő friss forrásvizet szomjazó nyeldekklőjén lefutni.

Ámde lassan-lassan szünedezni kezd a mozgalom, kialszik a fennen lobogtatott láng, s e ténen ismét beállott a hagyományos csend. A sok hírlapi cikk, közgyűlési határozat, lelkes beszédek tartalmazó bizottsági jegyzőkönyvek, tervek és költségvetések gondosan becsomagolva ismét elhelyeztetnek az okmányok rideg sirboltjába — városunk gazdag levéltárába, mi pedig az üde friss viz helyett — főkép a folyó évben — nyelhetünk elegendő méz s téglaport.

Hogy városunk vízvezeték ügye már három száz év óta vajudik, s hogy eleink már három század előtt juttatták azt azon állapotba, a melyben ez a mult 1878-ik év folyamán maradt, kiviláglik a következő levél tartalmából — melynek eredetije városunk levéltárának II-ik számu szobájában a XXIII-ik fülke R. betű alatti csomagjában őriztetik. Ezen levél szóról szóra hiven lemásolva a következő:

Kül cim:

Dem Erenwertnen Försichtigen unnd Weisen Hanuss Ferber Raths verwandten zue Eperies, meinem gönstigen Lieben Herrn. Eperies.

Erenwerther fürsichtiger gönstiger Lieber Herr Ferber, Neben Wunschung von Gott dem

Die Gewinne garant. der Staat. Erste Ziehung: 11. und 12. Juni.

ziehung an den anzen

ntirten grossen Geld- über

000 Mark

ten müssen.

raften Geld-Lotterie, e enthält, sind fol-

400.000 Mark

Gewinne 4000 Mark

3000 Mark

2000 Mark

1500 Mark

1200 Mark

1000 Mark

500 Mark

300 Mark

200 Mark

150 Mark

138 Mark

124 Mark

100 Mark

94 u. 67 Mark

40 u. 20 Mark

naten in 7 Abtheilung.

amtlich auf den i d. J.

Gulden 40 kr., Gulden 70 kr., 85 kr.,

antirten Original- gegen frankirte den entferntesten

on mir neben sei- dem Staatswappen nach stattgehabet liste unangefor- 69 1-2

er Gewinnelder enten prompt und h auf eine Post- n Aufträgen ver- senior, in Hamburg.

die Hand! Mark

die allernenste hohen Regierung

neuen Planes it aten durch 7 Ber- sicheeren Entschel- aupttreffer von ev.

winne a R. 12,000

winne a R. 10,000

winne a R. 8000

winne a R. 5000

winne a R. 3000

winne a R. 2000

winne a R. 1000

winne a R. 500

winne a R. 300

winne a R. 138

etc. etc.

dieser groheu vom amtlich festgesetzt

er d. J. statt

fl. 3 1/2 St. R. R.

" 1 1/2 " "

" 90 fr. " "

Sinfendung, Post- mit der größten ann von uns die tal-Vocce selbst in

erderlichen amfir- r Ziehung senden amtliche Listen. Igt frés prompt recte Zufendungen h unsere Verbün- reichs veranlaßt

te begünstigt und eutenden Gewinn- zireuen, die den e wurden.

hen auf der fest- überall auf eine berechnet werden, ung halber alle

imon, in Hamburg ten 1-2

Anlehensloose. uns seither ge- wir bei Beginn iligung einladen, bestreben, durch enung die volle Interessenten zu D. O.

Almächtigen ainen glükseligen freuden Reichen neuen Jor, sei euch meinen willigen dienst zuvor. Ich hab vom Herrn Wolf Stüxen vernommen, wie das die Herrn gedacht die Khunst das Wasser in die Stadt zu bringen Noth Aufge Richten und machen zu lassen, Allein von mir ein Aigentliches Wissen meiner Anforderung davon Begeren, So Bedungth mich fürwar, do es die Herrn Recht Bedenkchen wolten, das ichs nit zu hoch Angriffe, sondern zum Ersten bei ainem Rechtmessigen mite habe Bleiben Lassen, das sich die herrn nit beschweren sollen, und will also noch darauf Beruhen, das ob mir die Herrn Aintausend gulden hungersch ducaten geben, Auch alle Notdurft das darzue haben muess geben und Bewilligen wellen, will ichs in Namen Gottes Annehmnen unnd ain Beständiges Werkh setzen, Das sie Wosser Ihres gefallens in der Stadt, Auch dessen ain Ehr haben sollen. Man khundte woll mit geringere Kosten auch ain Werkh setzen, aber das zu khainen Rechten Bestandt Vericht werde. Derwegen weil die Herrn doch gedacht diss machen zulassen Ist Innen zu Rathen, das sie Solliches Anrichten unnd ainen Schlechten Unkosten nit Ansehen, damit Solliches Bestehen müg.

Was Nun hierauf der Herren verwilligung und Mainung sey Beworte ich khürtzlichen Bericht, den Jetzt die guthe Zeit Holz unnd all Andere Befürdrung darzue zu richten wer. Solliches Alles habe Ich auf Herren Stüxen schreiben zu Beger verantwort Euch anmelden wellen, damit sey der Herr sambt seiner Hausfrauwe von mir und Meiner Hausfrauwe Treulich grüst unnd Gott Bevohlen. Bonia den 29 Decembris 1576.

des Herrn dienstwillig Andreas Prindaysern Werkh Meister.

Ezen vizvezeték azonban mindedig sem jött létre, valamint nem a legutóbbi tervezet.

László László,
kir. főgymn. tanár.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör“ színészeti, valamint zene s képzőművészeti szakválasztmányú azon készséges áldozatok hálás elismerésül, melyekkel a közreműködött t. hölgyek s urak nyilvános s házi előadásainál hozzájárulni kegyesek voltak — a f. é. június hó 14. napján, a czeméthei fürdőben zártkörű tavaszi mulatság rendezését elhatározván, van szerencsénk az nap délutánjára a kör összes rendes s családtagjait oly megjegyzéssel meghívni, hogy ha netalán az időjárás a mulatságnak e naponi megtartását hátráltatná s változtatást tenne szükségessé, e körülmény a körben kifüggesztendő hirdetmény útján fog közzététetni.

Minden félreértések kikerülése szempontjából egyuttal megjegyeztetik, hogy amennyiben e tavaszi mulatságra külön meghívók nem fognak szétküldetni, jelen hirdetés a kör összes rendes s családtagjai részére meghívásnak tekintendő.

Remélvén, hogy a kör t. tagjai célbavett mulatságunkat mennél nagyobb számban megjelenésökkel szerencsétlenni fogják, maradunk tisztelettel

Eperjes 1879. évi május hó 30.

Szmoligovics Szilárd s. k. Dr. Glück Lipót s. k.
sz. v. jegyző. h. elnök.

A Széchenyi-kör zenészi szakválasztmányának kebelében — mint jelentettük — megalakulván a tervezett dalregyesület, az igazgató-választmány megkérte a városi tanácsot, hogy az egykor itt fennállott, azonban már évek előtt működni megszűnt „dalárda“ még meglévő felszerelési s nevezetesen hangjegyének a Széchenyi-kör, mint a fennállott egyesület természetes jogutódja részére leendő átadását kieszközölni sziveskedjék.

Ennek folytán ezen lap utolsóoldaltól számában egy meghívás lön közzétéve, melylyel a fennállott egyesület előszorolt tagjai felkértek, hogy a f. hó 25-én tartandó közgyűlésre — melynek napirendjére az egyesület formaszertől feloszlatása s a még meglévő felszerelési cikkek iránti határozat lön tűzve — a városi tanácssteremben megjelenjenek.

E meghívást siker koronázta, mennyiben a meghívottak közül legtöbbben megjelentek.

A közgyűlést Fuhrmann Andor polgármester, mint a fennállott egyesület utolsó elnöke, nyitotta meg, előadván az indokokat, melyek a közgyűlés összehívását szükségessé tették. Ezután felhívta a gyűlést alkalmi elnök és jegyző választására.

E felhívás folytán alkalmi elnökül Fuhrmann Andor polgármester, alkalmi jegyzőül pedig Kys Géza főjegyző kéretett fel.

Erre a tanácskozmány megnyitván, a közgyűlés beható eszmecseré után következő határozatokban állapodott meg.

A fennállott, de már évek előtt működni tényleg megszűnt egyesület elvileg formaszertől feloszlatottnak jelentetik ki.

Az egyesület felszerelési cikkei az Eperjesi Széchenyi körnek adatnak birtokába s illetőleg a rendeltetésnek megfelelő használatra mindaddig, míg ezen kör fennáll. E kör megszűnése esetében a leltári tárgyak a városi hatóságnak lesznek átadandók, mely hivatva leendő azokat mindaddig őrizni, míg hasonló egyesület nem alakul, mely a megszűnt egyesület jogutódjának lesz tekinthető.

A leltár a s számadások átvizsgálására, a leltári tárgyak átvételére s a Széchenyi-kör részére leendő átadására Dessewffy Lajos elnöke alatt egy Gallósi Vilmos, Mérey Aurél, Kubinyi Albert és Ruttkay Aurél tagokból álló bizottság küldetett ki.

E bizottság, feladatának megoldása után, elnöknek erről jelentést teend, ki is a közgyűlést e lap útján újlag összehívandja, melynek a kiküldetés eredménye elő fog terjesztetni.

A feloszlatás végleges formaszertől kimondása ezen közgyűlésnek van fentartva.

Ezzel kapcsolatban jelenthetjük, hogy a kiküldött bizottság működését tényleg megkezdte s már eddigel is nagy értékű számos hangjegyet vett s illetőleg adott át a Széchenyi-körnek.

Az ügy végfejléséről annak idejében újból jelentést teendünk.

Regaleügyi rendelet.

A kir. belügyminisztérium f. é. május 7-én 21.435. sz. a. a kassai keresked.- és iparkamara kérdése folytán ugyanahhoz intézett rendelete.

„A kereskedelmi- és iparkamara f. évi április 15-én 1059. sz. a. a földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi magyar kir. ministeriumhoz intézett s onnát az ugyanazon hó 29-én 10106. sz. a. kelt átirattal illetékes elintézés végett hozzám áttett feliratában kérdést intéz az iránt: vaj on szabad-e a házi és technikai célok címén valamely anyag-, fűszer- vagy vegyeskereskedőnél vásárolt szeszt a vevőtől elkobozni és a vevőket regaleügyi nyomatok ürügye alatt megmotozni és zaklatni.

Ezen felíratára a kereskedelmi és iparkamara-nak kijelentem, hogy a hatóságok, regaleconkitási ügyekben is a fennálló törvények és szabályok értelmében tartoznak eljárni és nem kételkedem, mikép a kereskedelmi- és iparkamara előtt tudva van, hogy bárkit is zaklatni nem szabad.

A mi a kérdés többi részét illeti, megjegyzem, hogy bárha a regaleconkitás, általában véve, nem a vevő, hanem az eladó által követtetik el, mindazonáltal nincs kizárva az, hogy a vizsgálat a regaleconkitás megállapítása céljából a vevőre kiterjesztessék, ez azonban concret esetekben fennforgó körülményektől függ, melyek megbirálására az ügyben eljáró hatóságok vannak hivatva.

E rendeletben tehát a következő két elv foglaltatik:

1. A regaleconkitás általában véve nem a vevő, hanem az eladó által követtetik el.
2. A regaleconkitás megállapítása végett megindítandó vizsgálat a vevőre is kiterjeszhető, kit azonban zaklatni nem szabad.

Különfélék.

Beküldetett. Tek. szerkesztő ur! A „Sas“ épület bontása közben e napokban talált régi ezüst kanalakról eddig tudomásom van az egész közönségnek, sőt talán már szakértő is találkozott, ki e felettébb fontos leletet becses lapjában már ismerteti is. — Ezuttal egy szintén érdekes leletre akarom a régészet kedvelőket figyelmeztetni, ugyanis mai napon, az épület azon részén, hova a színház fog építtetni, egy bevakolt és vastag mézréteggel borított faragott kövekből készített ajtófélfá találtam, melynek 140 cmeter hosszú, 30 cmeter magas és 20 cmeter vastag szomöldökkövét a vastag mézrétegtől gondosan megtisztítván, a két szélén és a közepén igen diszesen faragott, összesen 3 rosetta tűnt elő, ezek felett pedig hosszában egy sorban következő szép, szabályosan vésett felírat: MARTINVS KRECZMEROWICZ 1620. Ki lehetett ezen férfiú, talán a városi levéltárból meg lehetne tudni, mely okból ajánlom az illetők figyelmébe e kö megőrzését s a levéltárban kutatást, mert sokszor ily csekélységnek látszó tárgyak fényes világosságot vethetnek oly dolgokra, miket eddig még senki sem tudott megfajteni. — Eperjes, május 28. 1879. — Tisztelettel Lászy Vilmos, szingazgató.

A mi a leletet (10 db. régi ezüst kanál) illeti, annak részletes szakértői ismertetését a jövő számban közöljük. A t. beküldő által említett ködarabot szintén szemügyre vettük s megjegyezzük, hogy Kreczmerowicz a 17-ik század első felében sz. kir. Eperjes város bírása volt, tehát olyan tisztséget viselt, mely akkoriban valóságos diktatori hatalommal volt felruházva. A kérdéses épület alkalmasint az ő „kormányzata“ idejében építtetett, vagy újított meg s e körülmény ama felíratlón megörökítve. Mint emlék e szépen faragott kö mindenestre becses bir s nézetünk szerint azt az új épület falainak valamelyikébe alkalmas, szembetűnő helyen belé lehetne illeszteni. — Szerk.

Képviselőválasztás. Bártnán tegnap, azaz f. hó 30-án Kaczvinszky ottani apátplébános egyhangulag lön orsz. képviselővé megválasztva.

Dr. Szehtlő Gusztáv, Boszniaiból, hol 9 hónapot töltött mint serajevói kórházi főorvos, elvégre elszabadult ezen „terra inhostialis“-ból és Póla-Velence-Bécsnek máris utban van csendes, de kedves szülővároskájá felé.

Két fiatal magyar művész merül fel legujabban. Ugyanis tudvalevőleg a Budapesti első takerékpárútár tavaly 40 ezer frtót ajánlott volt fel egy a Kálvin piacon emelendő monumentális szökő

kutrá, melynek tervezésére pályázatot is hirdetett. Erre 16 művész versenyzett, de mivelhogy kilencnek költségvetése jóval meghaladta a felajánlott pénzüsszeget, csak hét terv vethetett bírálatalá. Ezek közt az első díjat Czizler Viktor, aradi szülötésű, Budapesten megtelepedett építész nyerte el, „Triton“ jelige alatt; a másodikat a kassai szülötésű Benczúr Béla, Gyulának a festészeknek, most 26 éves, Münchenben gyakorló építész, öcse, „a víz kétes elem, a földet előnti, de táplál“ jelige alatt.

Fürdő. A bártnai fürdő f. é. június hó elsején fog megnyitattni.

Elischer Károlynak, a köztisztletben részeseülő kassai polgárnak és a művészet pártolásáról ismert apának nagy tehetségű fia Albert, kinek remek hegedűjátéka e télen e város lakosait is gyönyörködtetett, e hó 23-án Kassán meghalt, a művészet barátai és édes szülei mély bánatára.

S z i n h á z .

A mult szini hét kivált újdonságok színrehozatala, valamint az által vált érdekessé, hogy a körünkben időző jeles szintársulat tagjai oly szerepekben mutatták be magukat, melyekben alkalmuk nyilt, erejüket ha nem is teljes mérvben kifejtteni, de mindenesetre előnyös oldalról kitüntetni.

A legsikerültebb előadások egyike „Az ibolyafaló“ volt, Mosernek ezen, komikus helyzetekben és jelenetekben egyaránt gazdag vigjátéka. H. Szabó Ilka (Wilhelm Zs.) szép szinpadai megjelenésével, izléses toilette-jeivel s átgondolt finom játékaival hódított; mellette kivált Berndt Viktor (Bács) alakja domborodott ki, egy elegáns huszártiszt — az ibolyafaló, kinek jelleme egyenes, fellépése határozott. Mészáros (Feldt) igen jól személyesítte a bátortalan szerelmezt, ki a katonai pályán, melyre egyévi önkényesi minőségénél fogva kárhóztatva van, épen oly kevéssé tud boldogulni, mint szerelmi vallomás dolgában. Szombati (altiszt) pompás „abrichter“ volt. A többi szereplő is mind becsülettel megállta helyét s az összejáték mi kívánni valót sem hagyott hátra; természetesen tehát, hogy a közönség igen jól mulatott s zajos tetszésnyilvánításokban részesíté színe-szeinket.

Vasárnap „Angot“ került színre. Liptai Laura (Clairette) s Tatay Eugenia (Lange kisasszony) második felvonásbeli kettőse gyönyörűen sikerült. Gálósy (Ange Piton) rokonszónves hangját több helyütt sikerrel érvényesítette. A karének jól volt betanulva. Kár, hogy ezuttal elmaradt Larivaudière és Pomponnet harmadik felvonásbeli kettőse, mely hatását — ha jól éneklék — soha sem téveszti el. Kiváló elismeréssel Ferron Adolf karnagyról kell megemlékeznünk, ki jeles zongorajátékával, melylyel az énekeket kíséri s a felvonásoközvet kitölti, csaknem elfelejteti, hogy nincs zenekar.

Hétfőn: „A kis ördög“ és „Reggeli 4 órakor.“ Az előbbi darabban Mészáros Ilka (Satanella) teljes sikerrel személyesítte a cimszerepet, ezen, szépségeiben határt nem ismerő nőt, ki valóságos kinzója környezetének. Egyik pillanatban kacag, másikkban tombol, míg végre e gonosz, de alapjában mégis nőies jellemet a szerelem fékezi meg, melylyel végezetül nem csak Babulik Jakab mint férj, de a közönség is kibékül, annyival inkább, mivel Satanella a darab végén összes hibáért a darab szerzőjét teszi felelőssé.

Az utóbb említett darabban Lászy remekelt ki töröl metszett 53 éves aglegény volt. Réty szerepében.

Kedden: „A cornevillei harangok“ Plaquette-nek ezen annyira kedvelt operette-je adatott. A darab ez uttal is nagy tetszést aratott. A „Tekints ide, tekints oda“ kezdetű dalt és karének ismételti kellett. Csige (Henry) szépen s erőteljesen énekel. Az oly népszerűvé vált dalt: „A mig utaztam“ megújrázták. Serpolette-t Liptai Laura személyesítte. Mészárosné Germaine-t adta s ugy játékaival mint énekevel zajos tapsot aratott. Makó szokottan jól játszott s énekel Gáspár szerepében.

Szerdán Tóth Edének egyik zsenije: „Az oltár előtt, vagy: Egy lengyel néptanító“ című népszínműve került színre. A közönség kegyelettel nézte végig a „Falu roszsza“ halhatatlan költőjének eme művét.

Csütörtökön: „A jó falusiak“, a 60-as években országszerte gyujtó hatással adott darab került színre. A siker oroszlanrésze Takácsot illette.

Midőn a multheti előadásokat ekkép rövid vouásokban jellemezzük, nem mulaszthatjuk el sajnálatunkat kifejezni a fölött, hogy a közönség épen ilyen jeles társulattal szemben tanusit ily közönyt s részvétlenséget. Ismerjük jól az ez idő szerint fenforgó kedvezőtlen körülményeket, de a jelenleg körünkben időző színész-consortium bármínő körülmények között is sokkal nagyobb pártolásra méltán tarthat igényt.

Aus dem Sitzungssaale der Stadtrepresentanz.

In der vorigen Nummer dieses Blattes referirten wir über die am 21. d. M. abgehaltene Sitzung der Repräsentanz. Den weiteren Verlauf derselben geben wir im Nachfolgenden.

tot is hirdett.
ivelhogy kilenc-
ita a felajánlott
tett bírálat alá.
ktor, aradi szü-
épitész nyerte
odikat a kassai
k a festészek,
ó építész, öcse,
nti, de táplál"
unius hó elsején
zteleiben része-
et pártolásától
Albert, kinek
os lakosait is
án meghalt, a
ly bánatára.
nságok színre-
ekessé, hogy a
tagjai oly sze-
elyekben alkal-
mévben ki-
alról kitüntetni.
yike „Az ibo-
us helyezetek-
lag vigjátéka.
szinpadit meg-
ítgondolt finom
Berndt Viktor
legáns huszár-
egyenés, fel-
igen jól sze-
ki a katonai
minőségénél
ressé tud bol-
lgában. Szom-
völt. A többi
a helyét s az
ott hátra; ter-
en jól mulatott
szesité színé-
e. Liptai Laura
ge kisasszony)
örüen sikerült.
hangját több
arének jól volt
lt Larivaudiere
kettőse, mely
sem téveszti
olf karnagyról
ngorajátékával,
elvonásoközket
cs zenekar.
geli 4 órákor.
atanella) teljes-
ezen, szeszé-
valóságos kin-
an kacag, má-
de alapszabán
meg, melylyel
mint férj, de a
b, mivel Sata-
a darab szer-
ászy remekelt
y volt. Réty
k" Plaquette-
e adatott. A
t. A „Tekints
réneket ism-
és erőteljesen
"A mig utaz-
ai Laura sze-
dta s ugy já-
aratott. Makó
ar szerepében.
szengéje: „Az
ptanító" című
ég kegyelettel
atlan költségé-
a 60-as évek-
ott darab ke-
kácsot illette.
ekkép rövid
szthatjuk el
y a közönség
n tanusit ily
jól az ez idő
ényeket, de a
nsortium bár-
nagyoobb pár-

Wir haben bemerkt, daß die Repräsentanz be-
schlossen hat, den die Abschaffung des Bettelwesens
betreffenden Statutenentwurf vervielfältigen und unter
die Repräsentanten vertheilen zu lassen, damit denselben
die Möglichkeit geboten sei, die einzelnen Bestimmun-
gen desselben zu erwägen, um nach einer Zeitsfrist von
drei Monaten den Entwurf im Allgemeinen, so wie
auch in den Details besprechen zu können.

Der Magistratsvorlage, beziehungsweise dem
Entwurfe dient das von der Repräsentanz ausgespro-
chene Prinzip als Grundlage, daß das gegenwärtig
bestehende hausfremde Bettelwesen durch Einführung
eines eigens zu diesem Zwecke zu bemessenden Com-
munalzuschlages gänzlich abzuschaffen sei.

Da nun einmal dieses Prinzip ausgesprochen
und daran nichts zu ändern ist, so kann es sich selbst-
verständlich nunmehr um die Annahme der demselben
nothwendigerweise entspringenden Konsequenzen handeln.

Angehts des erwähnten ausgesprochenen Prin-
zipes tritt nun in erster Reihe die Frage in den Vor-
dergrund, ob die von der Kommune zu erhaltenden
und zu verpflegenden Armen in einem eigens hierzu
einzurichtenden Gebäude (Armenhause) zu unterbringen
wären, oder ob einfach nur für deren Verpflegung
und die materielle Ermöglichung der Unterkunft zu
sorgen sei.

Die Magistratsvorlage zieht beide Theile dieser
Alternative in Betracht; entscheidet sich aber für die
letzte, weil die Kommune nicht im Besitze eines
geeigneten Gebäudes ist, und in unserer Stadt derzeit
überhaupt kein sich hierzu eignendes Haus befindet,
welches zum fraglichen Zwecke in Pacht genommen
werden könnte.

Die Errichtung eines dem Zwecke entsprechenden
Gebäudes hingegen würde sehr bedeutende Kosten ver-
ursachen, welche dergestalt nicht recht zu erschwingen
wären. Aus allen diesen triftigen Gründen muß daher
von dieser Idee, deren absolute Zweckmäßigkeit ande-
restheils freilich nicht in Abrede gestellt werden kann,
vorläufig Umgang genommen werden.

Dwzwohl es nun — wie gesagt — wünschens-
werth wäre, wenn wir uns des Besizes eines eigenen
Armenhauses erfreuen würden, so wird sich die Reprä-
sentanz ohne Zweifel einhellig der Ansicht des Magi-
strates anschließen.

Indem folcherweise der eine Theil der Alternative
hinwegfällt, kann es sich naturgemäß nur um die
folgerichtige Durchführung des anderen handeln.

Diesbezüglich enthält die Vorlage derartige Be-
stimmungen, an denen wohl kaum etwas Wesentliches
zu ändern sein wird.

Die Grundzüge, welche der Natur der Sache
vollkommen entsprechen, sind die folgenden:

Das hausfremde Bettelwesen wird abgeschafft.
Für die Erhaltung der gänzlich unbemittelten
Erwerbsunfähigen, die in den Zuständigkeitsverband
der Kommune gehören, wird durch einen nach Bedarf
zu bemessenden Kommunalzuschlag gesorgt, an welchem
mit Ausnahme der aktiven Militärs sämtliche Ein-
wohner der Stadt — die Beamten und Offiziere des
Ruhestandes mit eingerechnet — partizipiren.

Diejenigen Unbemittelten, die darauf Anspruch
machen in die Liste der aus öffentlichen Mitteln Er-
haltenen aufgenommen zu werden, haben sich beim
Stadthauptmannamte zu melden, welches bezüglich
ihrer Verhältnisse die nöthigen Erhebungen veranlaßt
und das Resultat derselben dem Magistrate vorlegt,
zu dessen Wirkungskreis die Entscheidung in diesen
Angelegenheiten gehören wird.

Die einschließenden Summen werden unter den
Armen wöchentlich einmal in gleicher Höhe und mit
Einhaltung der nöthigen Controle ausgezahlt.

Jeder Unterstügte erhält ein mit der fortlaufen-
den Nummer versehenes Legitimationsbüchlein, in welches
auch die ausbezahlten Unterstützungsbeträge von Fall
zu Fall eingetragen werden.

Die Liste der Unterstügten, so wie auch die
Buchführung wird vierteljährig dem Magistrate zur
Ueberprüfung vorgelegt.

Die Legitimationsbüchlein der Verstorbenen werden
annihilirt.

Bezüglich der zu bemessenden Kommunalsteuer
wird jährlich bei Gelegenheit der Budget-Verhandlung
eine separate Vorlage eingebracht werden.

Aus dem Gesagten folgt, daß Beitler fremder
Zuständigkeit sofort abgeschoben und sämtliche Über-
tretungen von der Stadthauptmannschaft streng ge-
ahndet werden.

Schließlich wurde in dieser Sitzung der dem
Stadthauptmann V. Veér vom Magistrate gewährte
vierzehntägige Urlaub auf 8 Wochen ausgedehnt, und
wurden noch einige Angelegenheiten von minderen
Belange erledigt.

Correspondenzen.

Qui s'excuse s'accuse.

Geehrter Herr Redacteur! Durch meinen letzten
Brief fühlte sich ein „zebner Dilettant“ veranlaßt an
G. W. ein Schreiben zu richten, womit er meine ten-
denziöse Bemerkung „die letzten Vorstellungen waren
von keinem materiellen Erfolge begleitet“ auf Abjur-
dum zu führen bemüht ist.

Für die numerischen Daten der allerletzten und
einer früheren Wohlthätigkeits-Vorstellung sind
wir ihm im Namen des Publikums den aufrichtigsten
Dank schuldig. Damit ist eine längst erwartete Pflicht
erledigt. Dies fordert der Anstand und die Aufmerk-

samkeit gegenüber der wohlthätigen Spender. Unsere
Zeilen bezweckten auch nichts Anderes.

Das Point des stylistisch unbeholfenen und lo-
gisch verquirlten Schreibens ipist sich aber direkt ge-
gen die Glaubwürdigkeit des G+a Correspondenten.
Wie es jedoch mit der Wahrheitsliebe bei dem genann-
ten Einleider bestellt ist, bekundet hinlänglich das
einzige Faktum, daß er die vorletzte Vorstellung (auf
die gerade abgesehen war) absichtlich unerwähnt läßt,
und uns dazu noch eines Fehlers, einer unverzeihlichen
Taktlosigkeit rügt, die wir nicht begangen.

Freilich konnte er die 5 fl., womit die armen
Schüler nach der vorletzten Vorstellung abgepeist wur-
den, bei all' seiner „Darnachachtung“ (?) nicht zu dem
materiellen Erfolg rechnen. Diese winzige Summe
paßte gar nicht zu dem „reinen Einkommen“ der letz-
ten Vorstellung (64 fl.) besonders, wenn er bedenkt,
daß man durch das Streichen einiger gänzlich über-
flüssiger Ausgaben (z. B. Cotillon-Orden) bei der Auf-
führung und beim Halle wenn auch nicht 64 fl. we-
nigstens doch 10 fl. erzielen konnte. Wir meinen un-
sererseits, daß uns unsere Kinder näher sind, als die
Bosnyaken und die Szegediner, und gerade hier sollte
man nur die Wohlthätigkeit vor Augen haben.

Was dann der „zebner Dilettant“ mit dem In-
terpelliren meint, ist uns ein wahres Räthsel. Wir la-
sen unsere letzte Correspondenz (nicht Rezension) 10-mal
durch, überließen sie der linguistischen Kritik unserer
werthen Kollegen, selbst vor einer chemischen Analyse
scheuten wir uns nicht, um die fatale Interpellation
ausfindig zu machen. Wir konnten keine Interpellation
in unserem Schreiben entdecken. Es bleibt uns also
nichts mehr übrig, als an die Unparteilichkeit des ge-
neigten Lesers und des geehrten Redacteurs zu appelli-
ren. Wenn in unserem letzten Briefe wirklich eine
(und speziell nicht gutgemeinte) Interpellation an die
Dilettanten enthalten ist, und unsere Zeilen Anderes
ausdrücken, als warmes Lob und wohlwollende Anmun-
terung — so sind wir bereit offen zu bekennen, daß
uns die neueste Interpretation des Wortes „interpel-
liren“ gänzlich unbekannt sei.

So viel und nicht mehr zu diesem Thema.
Sollte Ihr Blatt noch eine Entgegnung bringen, ich
werde derselben, sowie allen folgenden keine Beachtung
mehr widmen. Hochachtung

G+a.

Tagesneuigkeiten.

Ein wichtiger archäologischer Fund. Bei Gele-
genheit der im Zuge befindlichen Demolierung des
Gebäudes zum „Schwarzen Adler“ wurden 10 Stück
alte silberne Löffel aufgefunden, die aus archäolo-
gischem Gesichtspunkte von hohem Werthe sind. Mit
der genauen Beschreibung und Würdigung dieses Fun-
des ist Herr Professor Laskóay beschäftigt, aus dessen
Feder wir in der nächsten Nummer einen detaillirten
Bericht bringen werden.

Ein schönes Fest. Das Hauptmauerwerk des
neuen Bankgebäudes ist dieser Tage fertig geworden.
Aus diesem Anlasse haben die beim Bau be-
schäftigten Arbeiter das oberste Gerüst in der Gassen-
fronte mit grünem Reis und Nationalfahnen festlich
und geschmackvoll ausgeschmückt. Das Centrum der
gelungenen Dekoration bildete ein befranztes Trans-
parent, mit der Inschrift! „Eljen a haza! eljen a
bankegylet! eljen Répászky!“

Der bekannte Architekt, Herr Répászky, welcher
die Pläne ausgearbeitet hat und mit der Durchfüh-
rung des Baues betraut worden ist, war Mittwoch
persönlich zugegen und wurde seitens der Arbeiter
festlich begrüßt. Das Transparent war beleuchtet, Re-
den wurden gewechselt, Musikklänge ertönten und en-
dete das Fest unter allgemeinem Jubel.

Es bietet jedenfalls einen schönen Anblick, Ar-
beiter den Sieg des schaffenden Gestes feiern zu sehen.
Majalis. Die Eperieser Jugend veranstaltet am
8. Juni d. J. am Willersberge einen Majalis.

Das Theater-Komitee des Szegenyi-för veran-
staltet zum Zeichen der Anerkennung für jene Damen
und Herren, die bei Gelegenheit der vom Vereine ar-
rangirten Vorstellungen als Theilnehmer mitgewirkt
haben, am 14. Juni d. J. in Bad Geméthe einen
Majalis, welcher sich voraussichtlich zu einem der ge-
lungensten Feste der Saison gestalten wird.

Die Generalversammlung des alten Gesang-
vereines, welche am 21. d. M. abgehalten wurde, war
verhältnismäßig zahlreich besucht.

Die Versammlung delretirte die formelle Auflö-
sung des thatsächlich ohnehin schon seit einer Reihe
von Jahren nicht mehr bestehenden Vereines und wurde
beschlossen, die Inventar-Gegenstände dem Szegenyi-
för, als natürlichen Nachfolger dieses Vereines, zu
überlassen.

Im Theater gelangt heute Lecocq's „Kis Dok-
tor“ (Dr. Piccolo) hier zum erstenmale zur Auffüh-
rung. Morgen: „Szegedins Schreckenstage“ und
Montag: „Ein Drama unter der Weeresfläche“.

Schwiszbäder. Die Jahresprüfungen in den
Schulen werden demnächst beginnen.

Gestern. Dieser Tage wurde, nach „M. L.“
der Waldhüter der Gemeinde Dollina (Sároser Komit-
at) in einem Wassergraben schwer verwundet gefurden.
Derselbe erzählte daß einige Zakabfa'uer Bauern, die
er wegen Heubdiebstahls angezeigt hatte und die dafür
eine Arreststrafe erleiden mußten, ihm aufgelauert und
so lange Steine nach ihm geworfen, bis er, aus meh-
reren schweren Wunden blutend, ohnmächtig hinsank.
Die Thäter sind bereits eingezogen und dem Gerichte
übergeben.

Briefkasten der Redaktion.

Hr. R. St. Recht hübsch gelungen. Der Aufsatz zeugt
von einer gewandten Feder, und werden wir demselben bei
Gelegenheit Raum geben.

Das „Testament“ ist sehr gut übersezt, leider aber
für unser Blatt nicht geeignet. Beiträge kultursozialen Inhal-
tes wären uns erwünschter.

Eine wichtige Frage. Für Sie wäre wohl vorläufig die
wichtigste Frage sich mit den Regeln der Orthographie auszu-
söhnen. Manuscripte werden — wie Sie es an der Spitze
des Blattes lesen konnten — nicht zurückgegeben, da wir Bes-
seres zu thun haben, als unbrauchbare Papiere zu bewahren
und in Evidenz zu halten.

Die in Brünn am 28. Mai gehobenen Zahlen:
24, 55, 35, 4, 40.

Die nächste Ziehung ist am 11. Juni 1879.

Feleros szerkesztő: Kyss Géza.

Kiadó-tulajdonos: Az Eperjesi Bankegylet.

Haupt-Depôt der echten Wiscein'schen

Zimmerboden - Glanzpasta

zum Selbsteinlassen aller Fußböden.
In Eperies bei L. HOLENIA.

Anzeige.

In der Restauration des Floegel'schen Gar-
tens werden vom 1. Juni d. J. angefangen Ab-
nements für Mittags- und Abendkost entgegen-
genommen und billig berechnet.

Zur Beachtung.

Am 17-ten Juni 1879.. als am zweiten
Lizitationstermin, Vormittag um 9 Uhr wird
in der Ortschaft Szinye-Lipócz im Sároser
Komitat das Mineral-Bad Szinye-
Lipócz, welches sich im besten Stande be-
findet, in einem sehr anziehenden romantischen
Thal nahe bei der Landstrasse liegt und wie
allgemein bekannt außerordentlich reiche
und heilkräftige Quellen besitzt, deren
Wasser versendbar ist und besonders
vortheilhaft verwerthet werden kann,
— im gerichtlichen exekutiven Wege auch unter
dem Schätzungswerte an den Meistbietenden
verkauft werden. — Vadium 2000 Gulden
ö. W. Beschreibung und Schätzung können vor
dem Lizitationstermin bei der königl. Grund-
buchbehörde in Eperies unter No. 1000
eingesehen werden.

81 2-3

Zu verpachten

oder

zu verkaufen.

Ein von Eperies 1 1/2 Stunde entferntes,
comaffirtes adeliges Gut bestehend aus:

- 12 Joch Intravilan Grund
- 270 „ Acker Grund
- 21 „ Wiesen
- 70 „ Wald
- 33 „ Weide und steuerfreie
Gründe,

zusammen 410 Joch, sammt Wohn- und Wirth-
schafts-Gebäuden ist stündlich zu verkaufen,
oder sammt fundus instructus und frue-
tus pendens zu verpachten.

Anfragen werden entgegen genommen
unter der Chiffer: A. S. in Eperies, Lint-
ner'sches Haus.

80 2-3

Das in der obern Vorstadt, Bartfelder-
Strasse, sub Nr. 282 gelegene Haus sammt
Garten, ist aus freier Hand zu verkaufen.
Nähere Auskunft ertheilt aus Gefälligkeit.

Ludwig Haitsch.

82 2-*

| | |
|--|--|
| Ima Ceylon feinsten Perl-Coffee per Kilo fl. 2.— | |
| Ima feinsten grossbohnliger Cuba „ „ „ 1.90 | |
| Ima Arab. echter Moecca-Coffee „ „ „ 1.70 | |
| Ima Feinster Java „ „ „ 1.55 | |
| Ima Supperfeiner Rio „ „ „ 1.55 | |
| Supperfeines Aixer-Oel per Kilo fl. 1.50 | |
| Extrafeines Tafel „ „ „ 1.35 | |
| Feines „ „ „ 1.25 | |
| „ Speise „ „ „ 1.15 | |

empfeilt inclusive Zoll- und Verpackungsspesen franco
jeder Poststation, der österreichisch-ungarischen Monar-
chie, gegen Einsendung oder Nachnahme des Betrages.
Ausführlichen Preis-Courant sende auf Ver-
langen franco.

G. Singer, Triest.

Pályázati hirdetmény.

Sárosmege alispáni hivatala részéről az 1876. XIV. t. c. 142 s. köv. §§. alapján ezennel pályázat nyitattik a Sárosmege területén levő, 18 községgel és 9930 lélekszámmal bíró zborói körorvosi állomásra.

Ezen község az idézett törvény 145. §-ban megszabott díjakon kívül évi 300 frt javadalmazással és hivatalos járatoknál mért-földenkint 1 frt 4 krral felszámítható fuvar-díjjal javadalmaztatik; lakást a székhelyül kijelölt község 50 frtéért tartozik szolgáltatni.

A szabályszerűen fölszerelt folyamodvány a makoviczai járás szolgabirájához (Szvidnikre) f. évi júniushó 20-áig terjesztendő be. Kelt Eperjesen 1879. május 5-én.

Péchy Zsigmond,
alispán.

77 3-3

13. kgy. sz.

Pályázat.

78 3-3

Kis-Szeben sz. kir. városnál halálozás folytán üresedésbe jött városi orvosi állomásnak az 1871. évi XVIII. t. c. 85. §-a értelmében leendő betöltése céljából ezennel pályázat hirdettetik. Az állomással összekötött évi javadalom 400 frt. Pályázni óhajtók felhivatnak, hogy idézett t. c. 74. §-ában foglalt kötelezettségekkel felszerelt folyamodvényaikat a város polgármesteri hivatalához f. évi július 1-ig annál bizonyosabban terjesszék be, mint-hogy később beadott folyamodványok figyelembe nem fognak vétetni.

Kis-Szeben, 1879. évi május 3-án tartott közgyűlésből.

Ribossy József,
polgármester.

Havrillay Sándor,
jegyző.

Eladó tűzifa,

(bükka.)

Kitünő minőségben házhoz szállítva méterölenkint 9 frt 80 kr.

Megrendeléseket elfogad Szabó Ede
Eperjesen, főtca 217. sz.

Curort Bartfeld.
Eröffnung am 1. Juni 1879.
Ueber Wohnungen, Wasserversendung und andere Anfragen gibt Auskunft die Badeverwaltung
M. Katscher,
Badepächter.

UMRATH & COMP. in PRAG,
Fabrikanten landwirthschaftlicher Maschinen,
empfehlen ihre durch streng solide Ausführung, leichten Gang, große Leistungsfähigkeit und Reindruck best bekannten Specialitäten in:
Hand- und Göpel-Dresch-Maschinen
von 1 bis 8 Pferde- oder Ochsenkräfte,
sowohl fahrbar wie feststehend. Ferner fabriciren wir verschiedenen Größen best bewährte:
Putzmühlen, Säckselschneider, Schrottmühlen u. u.
Illustrirte Preis-Courante in den Landessprachen gratis und franco.

Guion Linie.
Amerikanische Post-Dampfschiffe von Antwerpen via Liverpool nach Newyork, Boston, Baltimore und Philadelphia einmal wöchentlich; nach Rio Janeiro und Buenos-Ayres dreimal monatlich.
Nach Newyork:
Dampfer „Arizona“, am 18. Mai.
„Montana“, am 4. Juni.
„Winston“, am 11. Juni.
„Nevasa“, am 18. Juni.
Nach Rio Janeiro u. Buenos-Ayres:
Dampfer „Cepho Brahe“, am 1. Juni.
„Copernic“, am 11. Juni.
„Galilee“, am 21. Juni.
„Horror“, am 1. Juli.
Diese Dampfer führen die amerikanische Post und sind unübertroffen, sowohl in der eleganten und komfortablen Bauart sowie auch hinsichtlich ihrer sicheren und schnellen Reisen über den Ocean.
Das Zwischendeck nimmt nicht wie auf den deutschen und den meisten englischen Dampfern nur einen Theil des Schiffsraumes ein, sondern erstreckt sich über die ganze Länge und Breite desselben, und ist mit allen möglichen Bequemlichkeiten ausgestattet. Auskünfte erteilt bereitwilligst, sowie Billete verkauft zu äußerst billigen Preisen der Vertreter für Ungarn
Ludwig Schwarz,
Budapest, Raubogasse 5.

Einladung zur Betheiligung
an den Gewinn-Chancen der vom Staate Hamburg garantirten großen Geld-Lotterie, in welcher
8 Mill. 177,600 R.-Mark
vom 11. Juni 1879 bis 12. November 1879 sicher gewonnen werden müssen.
Der neue in 7 Classen eingetheilte Spielplan enthält unter 86,000 Loosen, **44.000 Gewinne** und zwar ev.
400,000 R.-Mark
speciell aber
1 Gew. à M. 250,000 5 Gew. à M. 8000
1 " " M. 150,000 2 " " M. 6000
1 " " M. 100,000 54 " " M. 5000
1 " " M. 60,000 6 " " M. 4000
1 " " M. 50,000 71 " " M. 3000
2 " " M. 40,000 217 " " M. 2000
2 " " M. 30,000 2 " " M. 1500
5 " " M. 25,000 2 " " M. 1200
2 " " M. 20,000 531 " " M. 1000
12 " " M. 15,000 673 " " M. 500
1 " " M. 12,000 950 " " M. 300
24 " " M. 10,000 24,650 " " M. 138
Die erste Gewinnziehung ist amtlich und unwider-rüflich auf den
11. und 12. Juni 1879
festgesetzt und kostet hierzu
das ganze Originalloos nur 6 Mark oder fl. 3 1/2
das halbe " " 3 " " 1 3/4
das viertel " " 1 1/2 " " 90 fr.
und werden diese vom Staate garantirten Original-loose (keine verbotenen Promessen) gegen Einsendung des Betrages oder Post-Einzahlung nach den entferntesten Gegenden von mir franco versandt. Kleine Beträge können auch in Postmarken eingesandt werden.
Das **Haus Steindecker** hat binnen kurzer Zeit **große Gewinne** von Mark **125,000, 80,000, 30,000, 20,000**, mehrere von **10,000** u. s. w. an seine Interessenten ausbezahlt und dadurch viel zum Glücke zahlreicher Familien beigetragen.
Die Einlagen sind im Verhältniß der großen Chancen sehr unbedeutend und kann ein Glückversuch nur empfohlen werden.
Jeder Theilnehmer erhält bei Bestellung den amtlichen Plan und nach der Ziehung die officiellen Gewinnlisten.
Die Auszahlung oder Versendung der Gewinne erfolgt planmäßig und nach Wunsch der glücklichen Gewinner.
Aufträge beliebe man umgehend vertrauensvoll zu richten an die **bewährte alte Firma**
M. Steindecker, Dammtorstrasse
Bank- & Wechselgeschäft, Hamburg.
P. S. Das **Haus Steindecker** — überall als solid und reell bekannt — hat besondere Reclamen nicht nöthig; es unterbleiben solche daher, worauf verehrl. Publikum aufmerksam gemacht wird.

Haupt-Gewinn
ev.
400,000 Mark.

Glücks-Anzeige.

Die Gewinne garant. der Staat.
Erste Ziehung:
11. und 12. Juni.

Einladung zur Betheiligung an den Gewinn-Chancen
der vom Staate Hamburg garantirten grossen Geld-Lotterie, in welcher über
8 Millionen 200,000 Mark
sicher gewonnen werden müssen.
Die Gewinne dieser vortheilhaften Geld-Lotterie, welche plangemäss nur 86,000 Loose enthält, sind folgende, nämlich:
Der **grösste** Gewinn ist ev. **400,000** Mark
Prämie 250,000 Mark 6 Gewinne à 4000 Mark
1 Gewinn à 150,000 Mark 71 " 3000 Mark
1 " 100,000 Mark 217 " 2000 Mark
1 " 60,000 Mark 2 " 1500 Mark
1 " 50,000 Mark 2 " 1200 Mark
2 " 40,000 Mark 531 " 1000 Mark
2 " 30,000 Mark 673 " 500 Mark
5 " 25,000 Mark 950 " 300 Mark
2 " 20,000 Mark 65 " 200 Mark
12 " 15,000 Mark 100 " 150 Mark
1 " 12,000 Mark 24650 " 138 Mark
24 " 10,000 Mark 1400 " 124 Mark
5 " 8,000 Mark 70 " 100 Mark
2 " 6,000 Mark 7300 " 94 u. 67 Mark
54 " 5,000 Mark 7850 " 40 u. 20 Mark
und kommen solche in wenigen Monaten in 7 Abtheilungen zur **sicheren** Entscheidung.
Die erste Gewinnziehung ist amtlich auf den
11. und 12. Juni d. J.
festgestellt und kostet hierzu
das ganze Originalloos nur 3 Gulden 40 kr.,
das halbe Originalloos nur 1 Gulden 70 kr.,
das viertel Originalloos nur 85 kr.,
und werden diese vom Staate garantirten Original-Loose (keine verbotenen Promessen) gegen frankirte Einsendung des Betrages selbst nach den entferntesten Gegenden von mir versandt.
Jeder der Betheiligten erhält von mir neben seinem Original-Loose auch den mit dem Staatswappen versehenen Original-Plan gratis und nach stattgehabter Ziehung sofort die amtliche Ziehungsliste unangefordert zugesandt.
Die Auszahlung und Versendung der Gewinnelder erfolgt von mir direct an die Interessenten prompt und unter strengster Verschwiegenheit.
Jede Bestellung kann man einfach auf eine Post-einzahlungskarte machen.
Man wende sich daher mit den Aufträgen vertrauensvoll an
Samuel Hekscher senior,
Banquier und Wechsel-Comptoir in Hamburg.

Man biete dem Glücke die Hand!
400,000 Mark
Haupt-Gewinn im günstigen Falle bietet die allernueste grosse Geld-Verloosung, welche von der hohen Regierung genehmigt und garantirt ist.
Die vortheilhafte Einrichtung des neuen Planes ist derart, daß im Laufe von wenigen Monaten durch 7 Verloosungen **44,000 Gewinne** zur sicheren Entscheidung kommen, darunter befinden sich Haupttreffer von ev. Mark **400,000**, speciell aber
1 Gewinn a M. 250,000 1 Gewinn a M. 12,000
1 Gewinn a M. 150,000 24 Gewinne a M. 10,000
1 Gewinn a M. 100,000 5 Gewinne a M. 8000
1 Gewinn a M. 60,000 54 Gewinne a M. 5000
1 Gewinn a M. 50,000 71 Gewinne a M. 3000
2 Gewinne a M. 40,000 217 Gewinne a M. 2000
2 Gewinne a M. 30,000 531 Gewinne a M. 1000
5 Gewinne a M. 25,000 673 Gewinne a M. 500
2 Gewinne a M. 20,000 950 Gewinne a M. 300
12 Gewinne a M. 15,000 24750 Gewinne a M. 138
etc. etc.
Die nächste erste Gewinnziehung dieser großen vom Staate garantirten Geld-Verloosung ist amtlich festgesetzt und findet
schon am 11. u. 12. Juni d. J. statt
und kostet hierzu
1 ganzes Original-Loos nur Mark 6 oder fl. 3 1/2 St. v. N.
1 halbes " " 3 " " 1 3/4 " "
1 viertel " " 1 1/2 " " 90 fr. "
Alle Aufträge werden sofort gegen Einsendung, Post-einzahlung oder Nachnahme des Betrages mit der größten Sorgfalt ausgeführt und erhält Jedermann von uns die mit dem Staatswappen versehenen Original-Loose selbst in Händen.
Den Bestellungen werden die erforderlichen amtlichen Pläne gratis beigelegt und nach jeder Ziehung senden wir unseren Interessenten unangefordert amtliche Listen.
Die Auszahlung der Gewinne erfolgt stets prompt unter Staats-Garantie und kann durch directe Zusendungen oder auf Verlangen der Interessenten durch unsere Verbindungen an allen größeren Plätzen Oesterreichs veranlaßt werden.
Unsere Collecte war stets vom Glücke begünstigt und hatte sich dieselbe unter vielen anderen bedeutenden Gewinnen oftmals der ersten Haupttreffer zu erfreuen, die den betreffenden Interessenten direct ausbezahlt wurden.
Vorausichtlich kann bei einem solchen auf der solidesten Basis gegründeten Unternehmen überall auf eine sehr rege Betheiligung mit Bestimmtheit gerechnet werden, man beliebe daher schon der nahen Ziehung halber alle Aufträge baldigst direct zu richten an
Kaufmann & Simon,
Bank- und Wechsel-Geschäft in Hamburg
58 Ein- und Verkauf aller Arten 2-2
Staatsobligationen, Eisenbahnactien u. Anlehensloose.
P. S. Wir danken hierdurch für das uns seither geschenkte Vertrauen und indem wir bei Beginn der neuen Verloosung zur Betheiligung einladen, werden wir uns auch fernherhin bestreben, durch stets prompte und reelle Bedienung die volle Zufriedenheit unserer geehrten Interessenten zu erlangen.
D. O.